

## Configuración de cuenta .NET Portal (Para padres y alumnos)

---

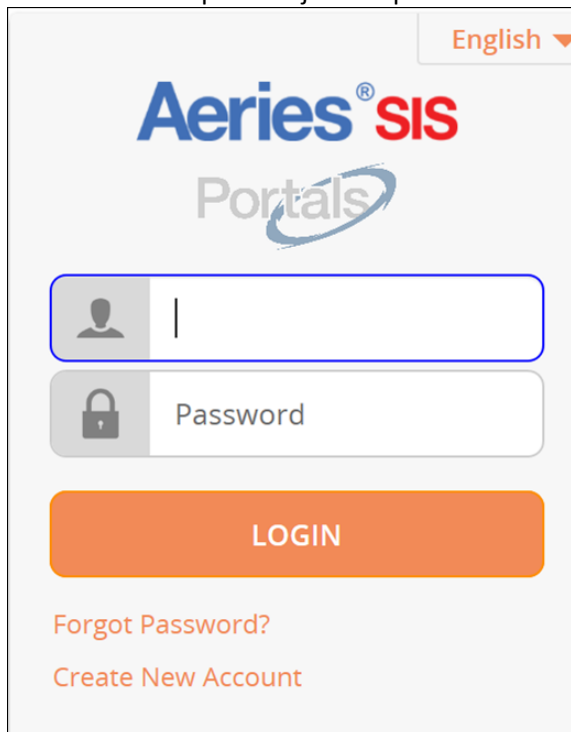
- Las siguientes son instrucciones paso a paso para configurar una cuenta .NET Portal para los padres y poder tener acceso a las calificaciones, asistencia, horarios de clases, tareas e información de los maestros de sus hijos.
- Este mismo proceso se puede utilizar por los alumnos para configurar su cuenta .NET Portal estudiantil.

**Los padres de familia deben obtener los siguientes datos personales para crear una cuenta y enlazarla con la cuenta del alumno.**

1. Número de **Identificación (ID) permanente** del alumno.
2. **Código de verificación escolar.**
3. Los padres de familia deben saber el **número de teléfono que tienen en los registros de la escuela de sus hijos.**
4. Los padres de familia deben tener un **domicilio de correo electrónico** que será utilizado para crear una cuenta de acceso al portal para los padres de familia.

**Para crear su cuenta:**

- Abra su navegador (web browser) y vaya a: <https://aeriesportal.rusd.k12.ca.us/> y haga clic en el enlace (link) 'Create New Account' en la parte baja de la pantalla. Observará:



English ▼

**Aeries<sup>®</sup> SIS**  
Portals

Username

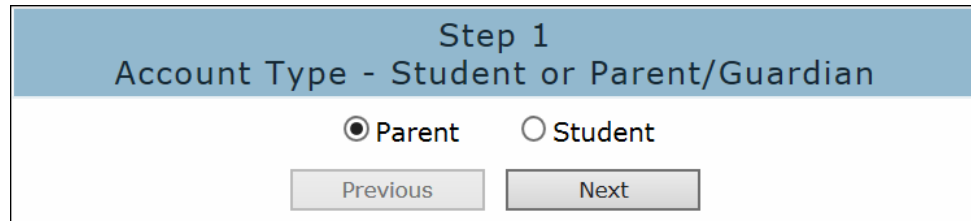
Password

**LOGIN**

[Forgot Password?](#)

[Create New Account](#)

- **Paso 1** del proceso de registro se muestran las opciones o tipos de cuenta. Escoja la opción de cuenta **'Parent'** (padre de familia) como se muestra abajo y haga clic en el botón de siguiente **'Next'**.
- **Alumnos** – Si usted es un alumno que esta leyendo este documento, usted tendrá que escoger el botón de selección **'Student'** (Alumno).



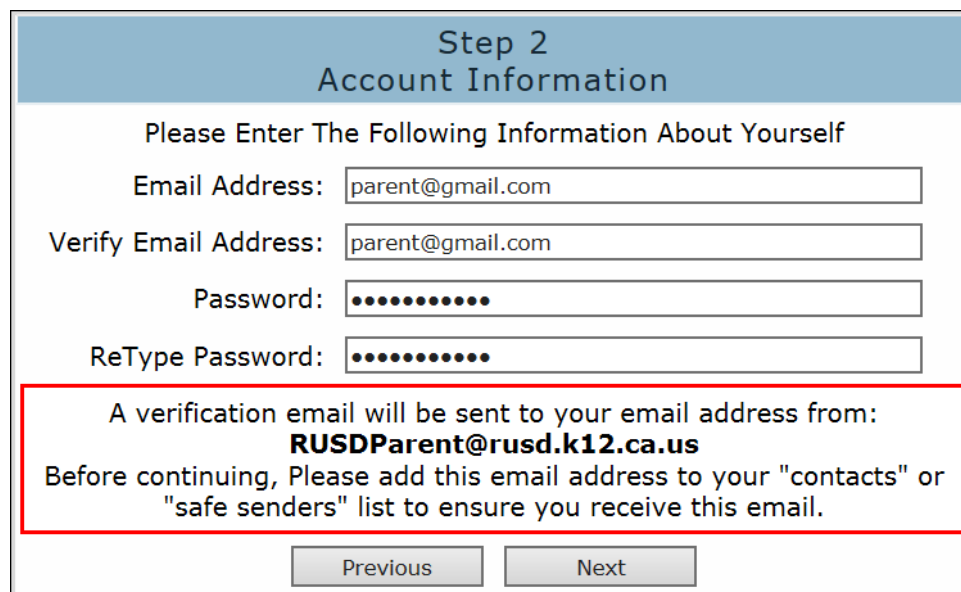
Step 1  
Account Type - Student or Parent/Guardian

Parent     Student

Previous    Next

- **En el Paso 2**, usted creará su cuenta utilizando su domicilio de correo electrónico personal. Ingrese su domicilio de correo electrónico en las casillas **'Email Address'** y **'Verify Email Address'**. En la imagen abajo hemos utilizado un domicilio de correo electrónico ficticio. Escriba una contraseña (password) en la casilla **'Choose Password'** y vuelva a poner la misma contraseña en la casilla **'Retype Password'**. Elija alguna contraseña que usted pueda recordar pero que no sea fácil para que alguien la adivine. Después, haga clic en el botón de siguiente **'Next'**.

**NOTA:** Las contraseñas se pueden cambiar a través de un enlace en la página de inicio del portal web para los padres después de finalizar el proceso de registro.



Step 2  
Account Information

Please Enter The Following Information About Yourself

Email Address:

Verify Email Address:

Password:

ReType Password:

A verification email will be sent to your email address from:  
**RUSDParent@rusd.k12.ca.us**  
Before continuing, Please add this email address to your "contacts" or "safe senders" list to ensure you receive this email.

Previous    Next



- **En el Paso 3**, usted tendrá que confirmar el domicilio de correo electrónico que ingresó en el paso anterior. Cuando usted vea abajo en el cuadro el mensaje: “Un correo electrónico ha sido enviado al domicilio de correo electrónico que usted escribió en el paso anterior”. El proceso de registro permanecerá interrumpido hasta que usted ingrese a su cuenta de correo electrónico y confirme el domicilio de correo electrónico.

**IMPORTANTE: USTED DEBE ABRIR, LEER Y SEGUIR LAS INSTRUCCIONES EN EL MENSAJE QUE USTED RECIBIÓ EN SU CORREO ELECTRÓNICO PARA QUE PUEDA CONTINUAR CON EL REGISTRO DE SU CUENTA EN EL PORTAL WEB PARA LOS PADRES.**

### Step 3 Email Verification

A verification email has been sent to your email address from:  
**RUSDParent@rusd.k12.ca.us**  
Click the "Confirm" link provided in that email or copy and paste the  
Email Code into the field below:

Email Code:

PreviousNext

- Un ejemplo de confirmación de cuenta de correo electrónico; usted tendrá que abrir este correo electrónico para continuar con el proceso de registro y haga clic en el enlace: ***'Confirm this Email Address'***

Aeries Account Verification ( [redacted]@gmail.com) Inbox x

---

**RUSDParent@rusd.k12.ca.us**  
to me ▾

Thank you for registering for an *Aeries* account. In order to ensure the account was requested by you, please click on the appropriate link your browser.

If you can, please click on the following links to confirm or reject this account:

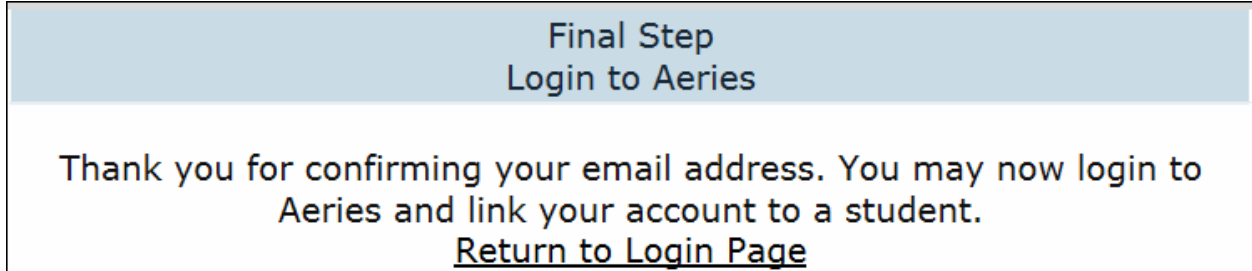
[Confirm This Email Address](#)

[Reject This Email Address](#)

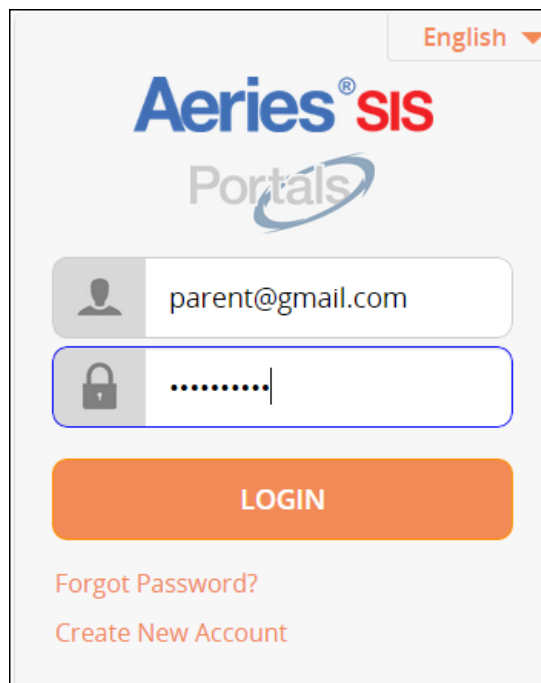
**If you are unable to click the links above**, you need to copy and paste the following URL into your web browser's Address bar.  
<https://aeriesportal.rusd.k12.ca.us/ConfirmEmail.aspx>

You will then be prompted for the following information which you can copy and paste into the page:  
Email Address: [redacted]@gmail.com  
Email Code: AE6AX673DM99F53295MU

- Una vez que usted confirme el domicilio de correo electrónico (email) como la que se muestra abajo, aparecerá una ventana. Para continuar con el proceso de registro haga clic en el enlace '**Return to Login Page**' que aparece en el mensaje.



- Ahora usted puede ingresar la información de acceso al sistema como se muestra en el paso 2



English ▼

**Aeries<sup>®</sup> SIS**  
Portals

**LOGIN**

[Forgot Password?](#)  
[Create New Account](#)



- Después, usted ingresará los 3 datos personales para poder enlazar su cuenta con la cuenta del alumno que desee incluir. Los 3 datos son: **El número de identificación (StudentID), número de teléfono** (tal como aparece en Aeries) y el **código VPC** que está disponible en el plantel escolar. Luego haga clic en el botón de siguiente (**'Next'**).

**Step 1  
Student Verification**

Please Enter The Following Information About Your Student

Student Permanent ID Number:

Student Home Telephone Number:

Verification Code:

- En el siguiente paso escoja el parentesco y luego haga clic en el botón de siguiente (**'Next'**).

**Step 2  
Emergency Contact Verification**

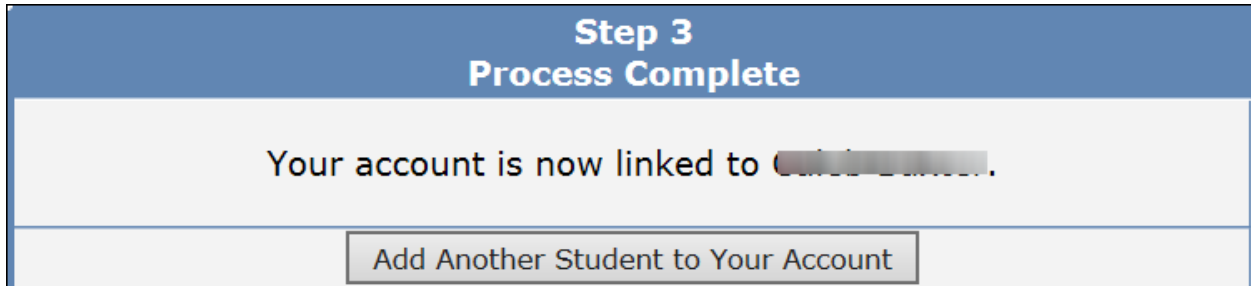
Your account is now linked to [REDACTED].

If your name appears below, please select it so that the email address on the record can be updated.

Name	Relationship
[REDACTED]	Mother
[REDACTED]	Father
[REDACTED]	Brother
[REDACTED]	Sister
None of the above	



- A continuación, usted verá una ventana indicando que su cuenta ha sido configurada correctamente.



- Usted puede hacer clic en '**Add Another Student to Your Account**' para agregar otro alumno o usted puede hacer clic en el menú de inicio (**'Home menu'**) para ver la información del alumno enlazada a la cuenta para padres de familia del portal web.